

je me sente vivement ému en songeant que vous êtes venus en Europe pour offrir à notre Maison Impériale la couronne du grand empire mexicain.

Nous tous, Triestains, nous faisons plus qu'aimer, on peut dire que nous adorons LL. AA. II. et RR. l'archiduc Ferdinand-Maximilien et son auguste épouse : vous devez dès lors apprécier, Messieurs, l'amertume profonde que nous éprouverions à être abandonnés de LL. AA., bien qu'elles dussent, par cet abandon même, apporter le bonheur à d'autres pays.

Mais, si ceci devait arriver, notre douleur trouverait quelque adoucissement à la pensée que votre élection jette un nouveau lustre sur l'illustre Maison de Hapsbourg, et que S. A. I., digne émule de ses glorieux ancêtres et de son auguste frère, notre souverain, saura certainement assurer la félicité comme la grandeur de la nation mexicaine.

Si le succès couronne, Messieurs, vos ardents désirs, je m'engage, dès à présent, par l'emploi de tous les moyens qui sont en mon pouvoir, à être le premier à établir une ligne de vapeurs qui, en rapprochant la distance qui nous séparera

que yo me sienta vivamente afectado y conmovido al pensar que lo que os trae á Europa es el propósito de ofrecer á un Príncipe de nuestra Casa Imperial la corona del gran Imperio Mejicano.

Yo, y conmigo todos los Triestinos, mas que amar, bien puede decirse que casi adoramos á SS. AA. II. y RR. el archiduque Fernando Maximiliano y su augusta esposa; y cuando esto sucede, ya podreis calcular, Señores, lo amargo y doloroso que para nosotros tendria que ser que, aun para dar la dicha á otras naciones, SS. AA. tuviesen que abandonarnos.

Pero si al fin, esto hubiera de ser, nuestro dolor tendria algun lenitivo en la idea de que vuestra eleccion recaee en un digno vástago de la augusta Casa de Hapsburgo, que emulando las grandes empresas de sus gloriosos antepasados, y de su hermano, Nuestro Señor, sabrá hacer de seguro la ventura y la grandeza de la Nacion mejicana.

Si el éxito corona vuestros mas ardientes deseos, yo desde este instante os prometo, que con todos los medios que están á mi alcance, seré el primero que establezca una línea de vapores que acortando la distancia que nos separará de Prín-

de princes bien-aimés, rendra en même temps constantes, régulières et profitables les relations entre notre cité chérie et votre beau pays, si exceptionnellement favorisé du ciel.

Le président de la députation mexicaine, M. Gutierrez de Estrada, a répondu :

MONSIEUR LE CHEVALIER,

Nous sommes vivement touchés des paroles bienveillantes et graves à la fois que vous nous avez fait l'honneur de nous adresser. Elles se rapportent principalement au Prince chargé par la Providence de la régénération et du salut d'un peuple, au généreux tuteur de ses destinées.

Quand on sait de quel amour la population de Trieste n'a cessé d'entourer Leurs Altesses Impériales Monseigneur l'Archiduc Ferdinand-Maximilien et Madame l'Archiduchesse Charlotte, on sent quelle amertume déchirante, quel vide profond y laissera leur éloignement. Mais là encore Son Altesse Impériale travaillera, par l'établissement de nœuds commerciaux, aux intérêts

cipes tan amados, hará al mismo tiempo constantes, periódicas y muy ventajosas las comunicaciones entre esta nuestra ciudad querida y vuestro hermoso país, tan singularmente favorecido del cielo.

El presidente de la Diputacion mejicana, el Sr. Gutierrez de Estrada, respondió :

SEÑOR CABALLERO,

Vivamente agradecidos quedamos todos á las palabras benévolas, y graves á la vez, que habeis tenido la bondad de dirigirnos en este momento, y que, como era debido, se refieren principalmente al digno Príncipe encargado por la Providencia de la regeneracion y de la salud de un pueblo, al generoso tutor de sus altos destinos.

Cuando se sabe y se ve, como nosotros estamos viendo, de qué ardiente amor la poblacion de Trieste rodea el nombre y las personas de Sus Altezas Imperiales y Reales el Señor Archiduque Fernando Maximiliano y la Señora Archiduquesa Carlota, es cuando se comprende qué terrible amargura, qué vacío irreparable va á dejar aquí el alejamiento de SS. AA. Pero allá tambien, y entre nosotros, tan digno Príncipe pensará, por

matériels de tout l'Empire. Elle travaillera au bien de cette marine autrichienne que, naissante, elle a rendue virile, et de ce port de Trieste qui doit tant à ses sollicitudes, en ouvrant à tous deux l'un des plus magnifiques débouchés du Nouveau-Monde.

Ainsi, cette couronne mexicaine que nous venons offrir, au nom de nos concitoyens, à l'auguste frère du puissant monarque qu'une grande nation fête en ce jour, — et nous avec elle, — cette couronne mexicaine rayonnera de loin, par un double lien commercial et maritime, sur cette patrie autrichienne, fière de l'Archiduc comme il est fier d'elle.

En-deçà comme au-delà de l'Atlantique, on bénira son nom et son dévouement.

Permettez-moi, avant de terminer, de vous remercier profondément des sympathies et des vœux que vous avez bien voulu nous témoigner pour notre patrie, et de nous avoir procuré

medio de estrechas relaciones comerciales, en los intereses materiales de este vasto Imperio. Allá tambien, y entre nosotros, pensará de seguro en esta Marina austriaca, que nacida á penas, ha entrado ya en su virilidad, gracias á S. A.; y pensará tambien en este puerto y ciudad de Trieste, que debe tanto á sus particulares desvelos. Pensar en ellos será abrir, á una y á otra, con recíproca ventaja de las dos Naciones, uno de los mas ricos mercados, y el mas grande campo comercial del Nuevo-Mundo.

Así, y de esa manera, esta corona mejicana, que nosotros venimos á ofrecer, á nombre de nuestros conciudadanos, al Augusto Hermano del poderoso Monarca, cuyo nombre festeja en este dia una gran nacion, y nosotros con ella, esta corona mejicana, aunque de bien lejos, despedirá tambien un dia sus benéficos rayos, por un doble vínculo mercantil y marítimo, sobre esta Patria austriaca tan justamente orgullosa de su Archiduque como su Archiduque lo está de ella. Su nombre augusto pronto será bendecido de uno y otro lado del Atlántico.

Permitidme, ántes de concluir, manifestaros mi gratitud por las simpatías que os hemos debido, y los votos que haceis por la felicidad de

d'assister à cet intéressant spectacle, dû, Monsieur le Chevalier, à votre intelligente énergie et à votre zèle persévérant pour le développement industriel et la prospérité de cette importante cité de l'Adriatique.

---

nuestra patria. Admitid tambien nuestras sinceras gracias por habernos proporcionado este interesante espectáculo, debido á vuestra inteligente energía, y á vuestro celo perseverante por el desarrollo industrial y la prosperidad de esta importante ciudad del Adriático.

---

+

H

ESTATUTO PROVISIONAL

DEL

IMPERIO MEXICANO



MÉXICO

IMPRESA DE ANDRADE Y ESCALANTE

BAJOS DE SAN AGUSTIN NUMERO 1

1865